

marimer

 Laboratoires Gilbert,
928, Avenue du Général de Gaulle
14200 Hérouville Saint-Clair - FRANCE

Distribué en Belgique et Luxembourg par :
Verdeeld in Belgen en Luxemburg door:
Vertrieb in Belgien und Luxemburg durch:
Laboratoires GILBERT BENELUX
7860 Lessines, Zoning Ouest, 16
CNOT1326 - IG 667 141 NOT01 - NR 03/2020

Eau de mer 100% naturelle Hypertonique 22‰ - Rhinopharyngite et sinusite aigüe



FR En cas de rhinopharyngite ou de sinusite aigüe, le système de défense de la muqueuse nasale est paralysé par un mucus hyper visqueux qui favorise le développement de germes responsables d'infections ORL.

MARIMER 22‰ Rhinopharyngite et sinusite aigüe associe l'eau de mer hypertonique, riche en sels minéraux et oligo-éléments marins, à un tensio-actif qui détache les mucosités et redonne à la muqueuse nasale son tonus naturel.

Le spray nasal **MARIMER 22‰ Rhinopharyngite et sinusite aigüe** contient un anti-bactérien ainsi qu'un fluidifiant. Ce dispositif médical aide à lutter contre le développement des bactéries et permet de laver, de dégager le nez en évacuant les sécrétions épaisses.

MARIMER 22‰ Rhinopharyngite et sinusite aigüe est conseillé chez l'adulte et chez l'enfant à partir de 6 ans notamment en cas de rhinopharyngite et de sinusite aigüe.

Ce dispositif médical est doté d'un système de valve poche et d'un gaz propulseur, qui assurent une bonne protection de la formule (absence de contaminations extérieures). Le procédé de microdiffusion de **MARIMER 22‰ Rhinopharyngite et sinusite aigüe** facilite l'évacuation des sécrétions nasales.

COMPOSITION

Benzalkonium
(solution de chlorure de) :0,0787 g,
Polysorbate 80 :0,0500 g,
Eau de mer diluée hypertonique
(équivalent à 22 g/L de sels) : q.s.p. 100 mL.

INDICATIONS

Le spray nasal **MARIMER 22‰ Rhinopharyngite et sinusite aigüe** est conseillé en cas de :

- Rhinopharyngite,
- Sinusite aigüe.

POSOLOGIE

3 lavages par jour, par narine, en fonction de l'encombrement des fosses nasales.

MODE D'EMPLOI

- Incliner la tête sur le côté.
- Introduire délicatement l'embout dans la narine et pulvériser **MARIMER 22‰ Rhinopharyngite et sinusite aigüe** dans la narine supérieure.
- Répéter l'opération avec l'autre narine.
- Redresser la tête pour laisser s'écouler les mucosités, puis se moucher.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Laver l'embout à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation. Rincer et essuyer.

MANIFESTATIONS INDÉSIRABLES

Des sensations de picotements ou d'irritations transitoires peuvent apparaître en début d'utilisation.

MISES EN GARDE

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation indiquée sur l'étui/le flacon. Pour une utilisation chez les personnes atteintes de maladies entraînant un rétrécissement des voies aériennes (ex : asthme,...), demandez conseil à votre pharmacien ou votre médecin. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'eau de mer. Ne pas utiliser chez les enfants ayant des antécédents de convulsions fébriles. Risque de sensibilisation à l'un des composants. Contre-

indiqué chez les enfants de moins de 36 mois. Ne pas utiliser au-delà de 7 jours. Si les symptômes persistent ou s'accroissent, consultez votre médecin. Rapporter tout incident grave survenu en lien avec ce dispositif aux Laboratoires Gilbert - site internet : www.laboratoiresgilbert.fr et/ou à l'autorité compétente nationale.

CONDITIONS DE CONSERVATION

Attention. Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. **TENIR HORS DE LA VUE ET DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**



Année / Jaar / Jahren : 2008.



LABORATOIRES
GILBERT

marimer **Zeewater 100% natuurlijk** Hypertonisch 22% - Rhinofaryngitis / Ernstige sinusitis



NL Bij rhinofaryngitis of ernstige sinusitis wordt het verdedigingssysteem van het neusslijmvlies stilgelegd door een hyperviskus slijm dat de ontwikkeling van ziektekiemen bevordert en zo leidt tot aandoeningen aan neus, keel en oor. MARIMER 22% Rhinofaryngitis en ernstige sinusitis combineert hypertonisch zeewater, rijk aan mineraalzouten en spoorelementen uit de zee met een oppervlakteactieve stof die het slijm losmaakt en het neusslijmvlies zijn natuurlijke tonus teruggeeft. De neusspray MARIMER 22% Rhinofaryngitis en ernstige sinusitis bevat een antibioticum en een mucolyticum. Dit medisch apparaat helpt de ontwikkeling van bacteriën te bestrijden en reinigt de neus. Dikke secreties worden afgevoerd waardoor de neus weer vrijkomt. MARIMER 22% Rhinofaryngitis en ernstige sinusitis is aanbevolen bij volwassenen en kinderen vanaf 6 jaar, vooral in geval van rhinofaryngitis en ernstige sinusitis. Dit medisch apparaat is uitgerust met een sprayventiel en drijfgas die een goede bescherming van de formule garanderen (afwezigheid van externe contaminaties). Het microdiffusieproces van MARIMER 22% Rhinofaryngitis en ernstige sinusitis vergemakkelijkt de afvoer van nasale secreties.

SAMENSTELLING

Benzalkonium (chlooroplossing van):0,0787 g,
Polysorbaat 80:0,0500 g,

Verdun hypertonisch zeewater

(equivalent met 22 g/l zouten):q.s.p. 100 mL.

INDICATIES

De neusspray MARIMER 22% Rhinofaryngitis en ernstige sinusitis is aanbevolen bij:

- Rhinofaryngitis,
- Ernstige sinusitis.

POSOLOGIE

3 reinigingen per dag, per neusgat, in functie van de verstopping van de neusholten.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Buig het hoofd opzij.
- Breng het opzetstuk zachtjes in het bovenste neusgat en verstuf Marimer 22% Rhinofaryngitis en

ernstige sinusitis in het bovenste neusgat.

• Herhaal dit aan het andere neusgat.

- Zet het hoofd weer rechtop om de slijmen te laten afvloeien, snuit vervolgens de neus.

VOORZORGSMAATREGELEN

Was het opzetstuk met warm water en zeep na ieder gebruik. Spoel en droog het af.

ONGEWENSTE EFFECTEN

Voorbijgaande kriebelingen of irritaties kunnen aan het begin van het gebruik optreden.

WAARSCHUWINGEN

Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum op de verpakking/het flacon. Voor gebruik bij personen met aandoeningen waarbij de luchtwegen vernauwen (bijv. astma,...), vraag raad aan uw apotheker of arts. Niet gebruiken bij overgevoeligheid aan zeewater. Niet gebruiken bij kinderen die antecedenten van koortstuipen hebben. Risico op sensibilisatie van een van de bestanddelen. Gecontra-indiceerd bij kinderen jonger dan 36 maanden. Maximaal 7 dagen gebruiken. Raadpleeg uw arts als de symptomen aanhouden of verergeren. Ernstige incidenten verband houdend met dit hulpmiddel melden bij Laboratoires Gilbert - website:

www.labogilbert.fr/en/of bij de bevoegde nationale autoriteit.

BEWARING

Let op. Houder onder druk: kan springen onder invloed van warmte. Buiten de invloed van warmte, warme oppervlakken, vonken, open vlammen en iedere andere ontstekingsbron houden. Niet roken. Niet doorboren of verbranden, zelfs na gebruik. Beschermen tegen zonlicht. Niet blootstellen aan een temperatuur hoger dan 50 °C/ 122 °F. **BUITEN HET ZICHT EN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.**

marimer **Meerwasser 100% natuurlijk** Hypertonisch 22% - Rhinofaryngitis / Nebenhöhlenentzündung



DE Im Fall einer Rhinopharyngitis oder Nebenhöhlenentzündung wird das Abwehrsystem der Nasenschleimhaut durch besonders zählen Schleim lähmegelegt, wodurch sich Keime entwickeln können, die zu HNO-Infekten führen. MARIMER 22% bei Rhinopharyngitis und Nebenhöhlenentzündung verbindet hypertonisches Meerwasser, reich an Mineralsalzen und marinen Oligoelementen, mit einem schleimlösenden Tensid, und gibt der Nasenschleimhaut ihren natürlichen Tonus wieder. Das Nasenspray MARIMER 22% bei Rhinopharyngitis und Nebenhöhlenentzündung enthält einen antiibakteriellen und einen schleimlösenden Wirkstoff. Dieses Medizinprodukt unterstützt bei der Abwehr von Bakterien und ermöglicht so die Reinigung der Nase und das Entfernen von zähem Schleim. Marimer 22% bei Rhinopharyngitis und Nebenhöhlenentzündung wird bei Erwachsenen und Kindern ab 6 Jahren empfohlen, insbesondere bei Rhinopharyngitis und Nebenhöhlenentzündungen. Dieses Medizinprodukt ist mit einem aus Ventil und Treibgas bestehenden System ausgerüstet, wodurch die Formel geschützt wird (es können keine Bakterien von außen eindringen). Der Mikrozerstäuber von MARIMER 22% bei Rhinopharyngitis und Nebenhöhlenentzündung erleichtert das Entfernen des Nasensekrets.

ZUSAMMENSETZUNG

Benzalkonium (Kochsalzlösung):0,0787 g,
Polysorbaat 80:0,0500 g,

100 % sterile, hypertonische Meersalzlösung
(entspricht 22 g/L Salz):q.s.p. 100 mL.

INDIKATION

Das Nasenspray MARIMER 22% Rhinopharyngitis und Nebenhöhlenentzündung wird empfohlen bei:

- Rhinopharyngitis,
- Akuter Nebenhöhlenentzündung.

DOSIERUNG

3 Reinigungen pro Nasenöffnung täglich, je nach Verstärkung der Nasenhöhlen.

ANWENDUNG

- Den Kopf zur Seite drehen.

- Den Zerstäuberkopf sanft in die Nasenöffnung einführen und MARIMER 22% Rhinopharyngitis und Nebenhöhlenentzündung einsprühen.
- Denselben Vorgang bei der anderen Nasenöffnung wiederholen.
- Den Kopf anheben, damit der Schleim ablaufen kann. Anschließend die Nase schnäuzen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Reinigen Sie den Zerstäuberkopf nach jeder Anwendung mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Gründlich abspülen und trockenreiben.

UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN

Zu Beginn der Anwendung können vorübergehend Brennen oder Irritationen auftreten.

WARNHINWEIS

Das auf der Verpackung / dem Flakon angegebene Verfallsdatum darf nicht überschritten werden. Im Fall der Anwendung bei Personen mit Krankheiten, mit welchen eine Verengung der Atemwege einhergehen (z. B. Asthma...), fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Nicht bei Meerwasser-Überempfindlichkeit verwenden. Nicht bei Kindern anwenden, bei denen in der Vergangenheit Fieberkrämpfe aufgetreten sind. Allergierisiko gegen einen der Inhaltsstoffe. Kontraindiziert bei Kindern unter 3 Jahren. Nicht über einen Zeitraum von 7 Tagen hinaus anwenden.

Falls die Symptome anhalten oder sich verschärfen, sprechen Sie mit Ihrem Arzt. Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall, der im Zusammenhang mit diesem Produkt auftritt, an Laboratoires Gilbert - Website: www.labogilbert.fr und/oder die zuständige nationale Behörde.

HINWEISE ZUR AUFBEWAHRUNG

Achtung: Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/ 122°F aussetzen. **AUSSERHALB DER SICHT- UND REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.**